

NPO法人 芦屋市国際交流協会



KAWARABAN  
ACAかわらばん

発行：NPO法人 芦屋市国際交流協会 (ACA)  
発行人：橋谷 静子  
編集長：中島 大樹  
タイトルデザイン：サトー 茂  
発行日：2012年4月1日

NPO法人 芦屋市国際交流協会 情報紙

THE BULLETIN OF  
ASHIYA COSMOPOLITAN  
ASSOCIATION

【ACA かわらばんに掲載】



### 「かいづか国際交流協会」の皆さんと交流しました

The exchange between the members of Kaizuka International Friendship Association

3月11日(日)午前中に、「かいづか国際交流協会」(貝塚市)から高橋会長以下22名の会員の方々が、当芦屋市立潮芦屋交流センターを訪問されました。ACAからは、橋谷会長以下、6名の役員達がお迎えし、両国際交流協会の活動内容等についての情報、意見の交換等を行い、お互いの理解を深めると共に、最後にセンター内施設等をご案内して、屋前に神戸に向けて立たれるご一行を見送りました。



On the morning of March 11th, twenty two members of Kaizuka International Friendship Association came to visit the Shio-Ashiya Exchange Center. From ACA, President Hashitani and other members greeted them and talked about what they do, exchanged opinions, and were able to deepen their understanding together. Lastly, we showed them around the Sio-aAshiya Exchange Center and said goodbye before noon for their departure.